

5. During Term I, the scene is set, nationally and internationally, for the whole course. Term II deals with Canada. Lectures at Kingston are supplemented by field studies to Ottawa and to all of the provinces and territories. Premiers, federal and provincial ministers and officials, municipal leaders, industrialists, labour leaders, academics and members of minority groups provide information about political, military, economic, social and cultural aspects of the nation.

6. Term III - The United States and Canada-US Relations - is intended to improve the course members' understanding of US values, interests and policies and in turn the full impact of US policies on this country. One field study will be carried out during Term III, to Washington, New York, St. Louis and various US military headquarters.

7. Term IV - International Studies - is concerned with the world environment; in particular, with the principal global issues and their impact on Canada. As in previous terms, lectures at the College by recognized authorities are supplemented by field studies. Asia, Latin America, Africa, Europe and the Middle East are visited during this term.

5. Pendant la première partie, on établit le contexte, national et international, pour la durée du cours. Dans la deuxième partie, on traite du Canada. Les conférences données à Kingston sont complétées par des voyages d'études à Ottawa, dans toutes les provinces et dans les deux territoires. Les premiers ministres, des ministres et des hauts fonctionnaires fédéraux et provinciaux, des conseillers municipaux, des industriels, des dirigeants syndicaux, des universitaires et des membres de groupes minoritaires présentent les divers aspects politiques, militaires, économiques et socio-culturels du pays.

6. La troisième partie, qui porte sur les États-Unis et sur les relations canado-américaines, vise à faire mieux comprendre aux stagiaires les valeurs, les intérêts et les politiques des États-Unis, ainsi que l'influence de ces politiques sur le Canada. Un voyage d'études mènera les stagiaires à Washington, à New York, à St-Louis et à plusieurs quartiers-généraux militaires américains.

7. La quatrième partie, sur les études internationales, s'intéresse à l'actualité internationale, notamment les grandes questions qui se posent à l'échelle mondiale et leur répercussion sur le Canada. Comme dans les parties précédentes, les conférences données à Kingston par des autorités reconnues sont complétées par des voyages d'études: en Asie, en Amérique latine, en Afrique, en Europe et au Moyen-Orient. .../4